



UNIwersytet Medyczny  
IM. KAROLA MARCINKOWSKIEGO W POZNANIU  
Dział Zamówień Publicznych

Adres:  
61-701 Poznań  
ul. Fredry 10

tel.: (061) 854-60-00  
e-mail: [dzp@ump.edu.pl](mailto:dzp@ump.edu.pl)

L. dz. DZP- 508 /24

Poznań, 08.07.2024r

**Wszyscy Wykonawcy –  
platforma zakupowa**

**All Contractors -  
purchasing platform**

**Dotyczy:** PN-57/24 postępowania w trybie przetargu nieograniczonego na świadczenie na rzecz Zamawiającego usług rekrutacji kandydatów z terytorium Niemiec na studia medyczne na Uniwersytecie Medycznym im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu prowadzone w języku angielskim na kierunkach lekarskim i lekarsko – dentystycznym.

**Re:** PN-57/24 proceedings by open tender for provision of services for the Ordering Party to recruit candidates from Germany for medical studies at the Poznan University of Medical Sciences conducted in English in the fields of medicine and dentistry.

W związku z pytaniami dotyczącymi prowadzonego postępowania, Zamawiający, działając na podstawie art. 135 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r., poz. 1605 ze zm.) udziela odpowiedzi:

In connection with questions concerning the conducted proceedings, the Ordering Party, acting on the basis of Article 135 paragraph 2 of the Act of September 11, 2019 - Public Procurement Law (Journal of Laws of 2023, item 1605, as amended) provides answer:

**Pytanie 1**

Czy dokumenty mogą także być podpisane za pomocą jednorazowego podpisu elektronicznego jak proponowane na stronie:

<https://www.elektronicznypodpis.pl/produkty/mobilnymszafir-do-jednorazowego-podpisu,300>

lub za pomocą narzędzia DocuSign?

**Odpowiedź:**

Oferta winna być złożona pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej - kwalifikowany podpis elektroniczny. Dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w Rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy, a wymienione w niniejszej SWZ, składane są w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego lub cyfrowego odwzorowania tego dokumentu, opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym, poświadczającym zgodność tego cyfrowego odwzorowania z dokumentem w postaci papierowej

**Question 1:**

Can documents also be signed using a one-time electronic signature as proposed on the website:

<https://www.elektronicznypodpis.pl/produkty/mobilnymszafir-do-jednorazowego-podpisu,300>

or using the DocuSign tool?

**Answer:**

The bid should be submitted under pain of invalidity, in electronic form - qualified electronic signature. The documents or statements referred to in the Ordinance of the Minister of Development, Labor and Technology of December 23, 2020 on subjective means of proof and other documents or statements that may be demanded by the Buyer from the Contractor, and listed in this ToR, shall be submitted in the original in the form of an electronic document or a digital reproduction of this document, bearing a qualified electronic signature, certifying the conformity of this digital reproduction with the document in paper form.

**Przesłane informacje prosimy uwzględnić przy tworzeniu oferty przetargowej traktując je jako ważne i wiążące**

**Please take this information into account when creating your tender offer, treating it as valid and binding.**